



Rheder Gemeindebrief

Nr. 21

Rheder Gemeindebrief

21. November 2017

Mitteilungen der Verwaltung

➤ **Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Touristik:** Am Montag, 27. November 2017 findet im Rathaus um 17 Uhr eine öffentliche Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Touristik statt. Auf der Tagesordnung steht u.a.: Beratung und Beschlussfassung der I. Nachtragshaushaltssatzung mit Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017, Anträge und Anfragen.

➤ **Sitzung des Ausschusses für Bau und Umwelt:** Am Montag, 27.11.2017 findet im Rathaus, kleiner Sitzungssaal, um 19 Uhr eine öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bau und Umwelt statt. Auf der Tagesordnung steht u.a.: 31. Änderung des Flächennutzungsplanes – Gemischte und gewerbliche Bauflächen südlich der Moorstraße im Gemeindeteil Brual; hier: Beschluss zur Änderung des Flächennutzungsplanes und Beschluss über die Formen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) sowie die Beteiligung der Behörden gem. § 4 Abs. 1 BauGB, Bebauungsplan Nr. 8 „Mischgebiet und Gewerbegebiet südlich der Moorstraße“ im Gemeinde teil Brual; hier: Beschluss zur Aufstellung eines Bebauungsplanes und Beschluss über die Formen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) sowie die Beteiligung der Behörden gem. § 4 Abs. 1 BauGB, Anträge und Anfragen.

➤ **Öffentliche Ratssitzung:** Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet statt am Donnerstag, 07.12.2017, 20 Uhr. Auf der Tagesordnung steht u.a.: Vorlagen des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Touristik (Sitzung vom 27.11.2017), Vorlagen des Ausschusses für Bau und Umwelt (Sitzung vom 27.11.2017), Vorlagen des Verwaltungsausschusses (Sitzung vom 30.11.2017), Mitteilungen des Bürgermeisters, Anträge und Anfragen, Einwohnerfragestunde. Auf die Veröffentlichungen in den Bekanntmachungskästen wird hingewiesen.

➤ **Adventskonzert am 03.12.2017 um 17 Uhr in der Alten Rheder Kirche.** Bell'arte Salzburg mit Monika Mauch, Sopran und Géneviève Tschumi, Mezzosopran.

➤ **Fundamt:** Abgegeben wurde: 1 Damenfahrrad „Reinfels“ (schwarz), 1 Herrenfahrrad Pegasus silber-schwarz, 1 Damenfahrrad „Sprick“ (lila), 1 schwarzes Mountainbike „Canuga“, 1 kleiner Schlüssel (evtl. Fahrrad)

Allgemeine Mitteilungen

➤ **Jagdgenossenschaft Borsum:** Die Jagdgenossenschaft Borsum lädt ihre Mitglieder zur diesjährigen Generalversammlung ein. Mi., 29.11.17 um 20 Uhr in der Gaststätte Kassens, Borsum. Auf der Tagesordnung steht u.a.: Kassenbericht, Verwendung des Jagdgeldes für das laufende Kalenderjahr.

➤ **Landwirtschaftsmuseum Rhede – Museums Café:** Das Museums-Café ist sonntags ab 14:30 Uhr geöffnet. Auf Euren Besuch freut sich Angelika Grote. Tel.: 0177 866 1384.

➤ Zum **Lichterfest in Brual** am Samstag, 02.12.17 ab 18 Uhr beim Dorfgemeinschaftshaus lädt der Ortsrat Brual recht herzlich ein. Der Dorfplatz taucht ein in ein malerisches Farbenspiel und lädt zum Verweilen ein. Es gibt warme Getränke, Grillen und Stockbrot für die Kinder, ebenfalls wird

eine Knobelaktion angeboten. Es dürfen Laternen o.ä. mitgebracht werden.

➤ **Rheder Weihnachtsmarkt** am 1. Adventssonntag 2017: Der Rheder Weihnachtsmarkt findet auch in diesem Jahr am 1. Advent im und auf dem Gelände des Landwirtschaftsmuseums an der Emsstraße statt. Beginn ist am Sonntag, 03.12. ab 14 Uhr. Es erwarten Sie handgefertigte Weihnachts- und Geschenkartikel, Weihnachtskrippen, ein Kinderkarussell, verschiedene Aktionen des Angelvereins Rhede, Sportverein SUS Rhede, Förderverein der Ludgerusschule, Werder Bremen Fanclub, SV Meppen Fanclub, KfD Rhede, Heimatverein, Volkstanzgruppe, Landfrauen, Reit- und Fahrverein, u.v.a. mehr. Für ausreichend Verpflegung, von Speckedicken bis zu geräucherten Forellen, von alkoholfreiem Punsch bis zu Glühwein, Feuerzangenbowle und Honigmet ist gesorgt. Und auch die Schmiedegruppe des Heimatvereins ist am Schmiedefeuer aktiv. Musikalisch umrahmt wird der Weihnachtsmarkt von der Blaskapelle Rhede. Der Heilige Nikolaus hat seinen Besuch zu ca. 16.00 Uhr angekündigt. Ab 17 Uhr wird die Verlosung durchgeführt. Hauptpreise sind ein Gutschein der Fa. Schwarte Bau im Wert von 300.-- €, einzulösen bei Agrarvis Baustoffhandel Rhede sowie Weihnachtsgeld in bar in Höhe von 150 EUR und 50 EUR; weiterhin gibt es viele Sachpreise. Lose können Sie für einen Euro in der Gaststätte Prangen und natürlich auf dem Weihnachtsmarkt erwerben. Hinweis: Das Aufbauen der Hütten ist am Samstag, 02.12.2017 um 13 Uhr. Die Gruppen werden gebeten, für den Schmuck ihrer Buden nach Möglichkeit Tannengrün, Girlanden, usw. mitzubringen.

Infos aus der Ludgerusschule

Vorlesewettbewerb: Helena Hofstede konnte sich beim diesjährigen Schulentcheid des bundesweiten Vorlesewettbewerbs des Deutschen Buchhandels in Klasse 6 gegen ihre Mitstreiter durchsetzen. Mit ihrem Vortrag zur Geschichte "Hilfe, mein Lehrer geht in die Luft" gewann sie knapp gegen Judith Abels, Kyra Lüsing-Hauert und Madita Holthaus und vertritt die Ludgerusschule beim Regionalscheid in Dörpen. Die Jury bildeten - neben Klassen- und Deutschlehrer Herrn Krzewitza - die Lehrkräfte Frau Osteresch, Frau Walz, Herr Heckenthaler und Frau Schouwer. Herzlichen Glückwunsch, Helena.

Plattdütske Vörläsestunne: Well heff däi Villa van Fau Flanderfield in Brand stickt? Düsse Fraoge hebbt de Schöiler ut de Klassen 5a un 5b tausaoome mit Karin Hackling un Edeltraud Wotte löst. De beiden hebbt däi Kinner nämlich in däi Plattdütske Vörläsestunne äin Krimi van däi "Dräi Froagetäiken" up Platt vertellt. An dat Änne van däi Stunne was kloar: Butler Redcliff is däi Täter wän!

Friedensprojekt: Zum zweiten Mal haben die Schüler unserer Klasse 7 gemeinsam mit ihren Mitschülern des niederländischen Dollard-College zwei Projektstage zum Thema "Frieden" durchgeführt. In Workshops erstellten die Siebtklässler "Friedens-Fotos"; es wurde gebacken, Schmuck gebastelt, gesungen und Bilder erstellt. Alle Schüler gravierten gemeinsam zwei Holzpfähle mit ihren Namen als Zeichen des gemeinsamen Friedens. Diese werden einen Platz vor der Ludgerusschule und dem Dollard-College finden.

Vereinsmitteilungen

➤ **KFD-Rhede:** Die nächste Blutspende findet am 29.11.2017 von 15:30 - 20 Uhr in der Ludgerusschule Rhede statt. In vorweihnachtlicher Atmosphäre und bei heißen Waffeln freuen wir uns auf viele Spender. Alle gesunden Menschen von 18- 72 Jahren sind in der Lage zu spenden. Auch bei schlechtem Wetter raffen sie sich auf und tun für sich und andere ein gutes Werk. Ihr KFD- Team.

➤ **SuS Rhede (Ems):**

Schiedsrichterlehrgang: Einen Schiedsrichterlehrgang bietet der NFV Kreis Emsland für alle Interessierten ab 14 Jahre an. Der Lehrgang wird in Surwold stattfinden, der SuS Rhede wird allerdings Mitfahrgelegenheiten ermöglichen. Informationen bei Martin Nintemann unter Tel. 0172-5290999.

Jugendbetreuerversammlung: Die nächste Jugendbetreuerversammlung findet am Montag, 20.11.2017 um 19.30 Uhr im Clubraum beim Sportpark stattfinden.

Tischtennis: Bedingt durch die gute Resonanz, vor allem im Kinder- und Jugendbereich konnten wir unsere Trainingseinheiten erweitern. Ab sofort in der Turnhalle Jahnstr. montags und donnerstags von 17 - 18 Uhr für Kinder/Jugendliche sowie donnerstags von 18 - 19.45 Uhr und freitags 19 - 22 Uhr für Erwachsene. Info unter Tel.: 959114 S. Nintemann o. 0171/8669848 P. Broos

➤ Der **Schützenverein Brual** lädt alle Mitglieder oder auch Interessierte zum Übungsabend ein. Dieser findet wieder jeden Freitag ab 19:30 im Schützenhaus statt. Auch für unsere neue Ü 50 - Gruppe suchen wir noch einige Interessierte.

➤ **Schützenverein Rhede:** Am Freitag, 01. Dezember feiert der Schützenverein Rhede wieder sein traditionelles **Winterfest** im Saal Vosse-Schepers. Einlass ist bereits ab 19 Uhr. Das Königspaar wird um 20 Uhr mit dem Thronfolge einmarschieren und den Schützenball mit dem Ehrentanz eröffnen. Die größten Gruppen die bis 20 Uhr gemeinsam an einem Tisch sitzen, erhalten vom Veranstalter eine feucht-fröhliche Überraschung. Der Eintritt ist wie in jedem Jahr frei. Am Eingang erhält jeder Gast ein Gratislos für eine große Tombola mit wertvollen Preisen. Als Hauptpreis winken 250 Euro in bar. Für gute Stimmung und Partylaune wird wieder die Band Südwind aus Papenburg sorgen. Nach den Ehrungen und der Tombola startet um 22 Uhr die Aftershowparty mit einer Happy-Hour. Wir möchten auf diesem Wege nochmals darauf hinweisen dass der Schützenball eine öffentliche Party ist, zu der alle Gemeindemitglieder, sowie alle Freunde aus nah und fern, herzlich eingeladen sind. Lasst uns, genauso wie im Frühjahr auf dem Schützenfest, zusammen ein paar schöne Stunden erleben und ausgelassen miteinander feiern. Egal ob jung oder alt jedermann ist herzlich willkommen.

➤ **Schützenverein Neurhede e.V. - Schützenball:** Am Samstag, 02. Dezember feiern wir unsern Schützenball im Gemeindehaus Neurhede. Dazu sind alle Mitglieder, sowie Freunde recht herzlich eingeladen. Beginn ist um 19:30 Uhr. Das Königspaar mit Thronfolge wird den Abend eröffnen. Eine große Tombola mit vielen Preisen (Hauptpreis ein halbes Schwein) wartet auf euch.

Weihnachtsschießen: Am 16.12.2017 ist um 19 Uhr das Weihnachtsschießen. Schöne Sachpreise können beim Glücksschießen und Knobeln gewonnen werden.

Generalversammlung: Am 27.01.2018 um 20 Uhr findet unsere Generalversammlung im Vereinslokal Dickebohm statt. Dazu laden wir alle Mitglieder/innen recht herzlich ein.

➤ **Alte Herren SV Eintracht Brual: Abfahrt zur Weihnachtsfeier** am 09.12.2017 bei der ehemaligen Gaststätte Loth in Brual um 18:30 Uhr.

Generalversammlung am 28.12.2017 bei W. Rütter um 19:30 Uhr.

➤ **LandFrauenverein:** Weihnachtszauber vor Barocker Kulisse erleben. Liebe Landfrauen, am 09.12.2017 fahren wir gemeinsam zum Weihnachtsmarkt nach Sögel. Rund um das Schloss Clemenswerth werden wir im Weihnachtlichen Lichtermeer unterhaltsame und besinnliche Stunden erleben. Herzliche Einladung hierzu. Treffpunkt: Marktplatz 15 Uhr, Unkostenbeitrag für Busfahrt und Eintritt 12 EUR. Meldet euch bitte rechtzeitig bei Heidi Döbber-Rüther, Tel.: 605850 an.

➤ **WSC Rhede:** Es ist wieder mal soweit, unsere alljährliche Weihnachtsfeier steht an. Diese findet am 10.12.17 ab 15 Uhr im Vereinsheim statt. Ihr dürft euch auch auf Livemusik freuen.

➤ **SoVD OV Rhede:** Am Montag, 11.12.17 findet die Adventsfeier im Saal Conens ab 19:30 Uhr statt. Für die musikalische Unterhaltung spielt die Band vom Lukasheim Papenburg. Anmeldungen bis zum 07.12.17 bei Angelika Grummel, Tel.: 509, Annemarie Bamming, Tel.: 1312, Hella Klasen, Tel.: 424. Wir hoffen auf eine gute Beteiligung.

➤ Der **SV Neurhede** lädt alle Gemeindemitglieder am Sonntag, 17. Dezember 2017 um 14 Uhr zu einem gemütlichen Nachmittag bei Glühwein und anderen Leckereien, auf den Dorfplatz beim Gemeindehaus recht herzlich ein.

➤ **Johannesverein Rhede (Ems):** Öffentlicher Preisdoppelkopf! Wir – der Johannesverein Rhede möchten hiermit auf den Anfang nächsten Jahres stattfindenden Termin zum öffentlichen Preisdoppelkopf hinweisen. Freitag, 12.01.2018 ab 19:30 Uhr in der Gaststätte Prangen. Merken Sie sich den Termin bitte vor!

Sonstiges

➤ **Reinigungskraft** für das Dorfgemeinschaftshaus in Brual ab 01.01.2018 gesucht. Freie Zeiteinteilung bei wöchentlich ca.3 Stunden möglich. Kontaktaufnahme: Adele Telgen, Ringstr. 11, Brual, Tel. 0 49 03 – 504 (ab 18.00 Uhr)

➤ Wir suchen für unsere Bäckerei in Rhede (Ems) **Fahrer auf Vollzeit, Teilzeit & 450€ Basis!** Arbeitszeiten in der Regel von 1 – 9 Uhr. Folgende Voraussetzungen sollten gegeben sein: - EU- Führerschein Klasse2 mit EU-Erweiterung, Schlüsselnummer 95, - Bereitschaft zur Nacharbeit, (Falls EU-Erweiterung fehlt, lassen wir Sie ausbilden), Fühlen Sie sich angesprochen? Dann bewerben Sie sich per Telefon (01731627045) oder per E-Mail (h.brandt@musswessels.com) bei Herrn Brandt. **Bäckerei & Konditorei Musswessels GmbH & Co. KG**, Burgstraße 1, 26899 Rhede (Ems), www.baeckerei-musswessels.de

➤ Wir suchen für unsere Bäckerei in Rhede (Ems) **Mitarbeiter für den Versand auf Voll- und Teilzeit**, sowie Aushilfen. Die Arbeitszeiten sind von ca. 18 bis 1 Uhr. Bei Interesse bewerben Sie sich bitte per Mail bei Herrn Schilling (m.schilling@musswessels.com). Für telefonische Rückfragen steht Herr Schilling Ihnen unter 0151 64967347 zur Verfügung. **Bäckerei & Konditorei Musswessels GmbH & Co. KG** Burgstraße 1, 26899 Rhede (Ems), www.baeckerei-musswessels.de

➤ **VGH-Versicherungsbüro Hans Abeln e.K.:** Habe zum 01.01.2018 in Rhede, Burgstraße 10 eine **Oberwohnung (75m²) zu vermieten**. Bei Interesse bitte unter Tel.: 553 melden.

➤ **Flohmarkt:** Verkauft werden Hausrat, alte Möbel, Bilder, Leinen, Deko und Handarbeiten. Liebigstraße 1, Samstag, 25.11.2017, 11 bis 16 Uhr.

➤ **Gedächtnistraining für Interessierte:** Durch Denken und Bewegen das Gedächtnis anregen! Reden und Rätseln, Training für Körper und Geist. Nächstes Treffen am Donnerstag, 07.12. um 09:30 Uhr im Alten Pfarrhaus.

- **Wildessen** am 24.11.2017 um 19:30 Uhr. Restaurant „Zum Pegel“, Burgstr. 4, Rhede, Anmeldung unter Tel.: 258.
- **Verkaufe eine Küchenmaschine Gourmet (Thermomix)** 1 Jahr alt, noch 2 Jahre Garantie für 95 EUR. Hella Klasen, Tel. 424
- **Geschenkartikel/Haushaltswaren Stubbe:** Bald ist Weihnachten. Viele Neuheiten im Dekorations- und Geschenkartikelbereich sind bei uns eingetroffen. Wie in jedem Jahr haben wir am 1. Adventssonntag von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Nur am 1. Adventssonntag gibt es 20% Rabatt auf das gesamte Weihnachtssortiment! Wir freuen uns auf Sie!
- **Handtücher ab 3 EUR, Duschtücher ab 6 EUR, sowie Geschirrtücher ab 2 EUR.** Alles weihnachtlich verpackt bei L. Schade, Westeresch 21, Tel.: 1651
- **Winterzeit ist Musikzeit!** Internetradios, Hifi-Kompaktanlagen, Hifi Bausteine und Soundbars für einen besseren Klang ihres TV-Gerätes. **Musikstreaming bei uns erleben.** Gleiche Musik in allen Räumen oder individuell jeder für sich. Ob Musik aus dem Internet, von ihrem PC oder Smartphone, alles ist möglich. Lautsprecher und Geräte werden miteinander vernetzt ohne Kabel zu verlegen. In unserer Ausstellung führen wir ihnen Geräte von „Heos by Denon“, Audioblock, Panasonic und Sonos vor. Lassen sie sich begeistern vom Klang und der Vielfalt dieser Produkte. **Fantastische Bildqualität und fabelhafter Service! Aktion-TV-Geräte von Grundig jetzt mit 5 Jahren Garantie!** Grundig Smart-TV-Gerät 43 GFB 700P und 49 GFB 700P für 699,00€ bzw. 799,00€ inkl. 5 Jahre Garantie, Triple-Tuner, Front-Lautsprecher, USB-Recording **Panasonic Cashback Aktion:** Premium Technik die sich auszahlt! Bis zu 1000,00 € Cashback sichern, bei Panasonic, TV-Geräte, Blu-ray Recorder, Ultra HD Blu-ray Player oder Soundbars. Wir zeigen Ihnen welche Geräte zur Aktion dazu gehören oder unter www.panasonic.de/cashback. **Multimedia Niesmann Zu den Wallwiesen 8 26871 Aschendorf, Tel. 04962/723.**
- **Tannenbäume abzugeben.** Joh. Hunfeld, Tel: 1220.
- **Weihnachtsbäume (Nordmannstanne) zu verkaufen.** Tel.: 605318
- **WEIHNACHTSBÄUME!** Ab Samstag, 2. Dezember sind wir wieder für Sie da und bieten Nordmannstannen in Größen von 1,0 m bis 4,0 m an (Ortsausgang Rhede - Kolpingstraße Kreuzung Autobahnzubringer)! **Zeiten: jedes Adventwochenende; samstags und sonntags ab 10 Uhr.** Nicht den passenden Baum gefunden? Kein Problem! Schauen Sie sich mal auf unserer anderen Fläche um. Einfach der Kolpingstrasse Richtung Wymeer / Brual Siedlung folgen und nach etwa 1 km auf der rechten Seite (gegenüber Haus Nr. 15). Näheres steht auf den Infotafeln an der Fläche. Auf unserer Fläche am Ortseingang steht zum Aufwärmen ein Zelt bereit! Sie können sich einen Baum reservieren und vor den Feiertagen selber „schlagen“ (oder schlagen lassen) und abholen! Für einen bequemen Transport können die Bäume auch eingenetzt werden. Außerdem bieten wir in diesem Jahr sackweise trockenes „Anmachholz“ (für Kamin) zum Erwerb an. Anfragen an: Hans Nintemann, Tel.: 0152-5478 2478 oder 04964-959 114. Kommen Sie einfach mal vorbei und sehen sich um! Wir freuen uns auf Sie!
- **Günter Terfehr Bauunternehmen & Planungsbüro:** Unsere neuen, komplett eingerichteten Musterhäuser im Baugebiet Heyers Kamp (Navi: Burgstr. 12) haben freitags von 15 – 18 Uhr, samstags von 10 – 13 Uhr und sonntags von 14 – 17 Uhr (nur Schautag) für Sie geöffnet. Termine auch nach Vereinbarung möglich. Unsere Kundenberater freuen sich auf Ihren Besuch!

- **Treffpunkt EDZ – essen – trinken – feiern:** Großes **Schlemmerfrühstück** an jedem Sonn- und Feiertag. Unser reichhaltiges Frühstücksbuffet beinhaltet, neben den gängigen Frühstücks-Leckereien, frisch gepressten Orangensaft, eine Auswahl für Veganer & Vegetarier, sowie einen speziell eingerichteten Buffet-Tisch für Kinder und einen großen Kinder-Spielbereich. Für Gruppen ab 15 Personen mit Voranmeldung auch wochentags möglich. Voranmeldungen unter Tel.: 604250.

Gutscheine für unser Frühstücksbuffet - das perfekte Weihnachtsgeschenk für Ihre Liebsten!

Wir organisieren Ihre **Weihnachtsfeier:** Ob in unseren Räumlichkeiten oder auch auf Ihrem Firmengelände. Anfragen unter Tel.: 604250.

Snirtjebraten mit leckeren Beilagen zum satt essen für 13,50 € p. P.. Auf Voranmeldung im Treffpunkt EDZ. Tel.: 604250.

Sky-Fußball live im EDZ! Die Spiele der Fußball-Bundesliga, des DFB Pokals & der UEFA Champions League zeigen wir live bei uns im Ems-Dollart-Zentrum.

- **Uhren / Schmuck Renate Seidel:** Auch in diesem Jahr haben wir tolle Schmuck- und Uhrenkollektionen für Sie eingekauft. Bitte beachten Sie unser beiliegendes Schmuckprospekt. Es zeigt eine kleine Auswahl unserer Kollektion.

Aus früheren Zeiten

Moal kieken (un lüstern), wäll dit Joar den Kloasum up plattdütsk anproaten dait? In 't Schaule läart däi Kinner dat ja nu uk, plattdütsk tau proaten!

Sünner Klaos (van C. D. Lagemann; Anfang 20. Jhd.)

Well kump dor mit den grooten Sack,
 äöwer't schmale Funner?
 He wis't up use witte Dack,
 un kump de Gorn herunner.
 Kinner, Kinner, wäset still!
 Sünner Klaos jou kaomen will!
 Krupet achter de Mauder.

Well kump dor in de Kägendör
 met de bunte Müsse?
 He fragg, wo 't läiwe Kindken wör,
 wat et könn un wüsse.
 Kinner, Kinner, käön ih bä 'n?
 Bünn ih immer öndlick wä 'n?
 kägen Vaoder und Mauder?

Wat schöll de Vaoder seggen wall?
 Kann de Kinner praohlen.
 Nu kaomt se ut 'n Houke all,
 mäöt de Händkes faolen.
 Kinner, Kinner, an 't Gebett!
 Un de Lütken maok 't so nett.
 Krüß un Vaderunser.

Wat krigg nu Klaos ut sienen Püt?
 Erst 'ne kruse Berke,
 dann Appels, Köskes un Beschüt,
 luter söte Werke.
 Kinnder, Kinner, frischen Mot!
 Händkes up un Müss' und Schoot!
 Sünner Klaos will dailen.

Wat stäck he unner 'n Mantel dor?
 Siene grote Pitske.
 „Nu, Kinnerskes, bet token Joar!
 Bät un lehrt man nitske!“
 „Niklaos, Niklaos, ut de Dör,
 Niklaos, Niklaos, kum man weer,
 bünd vör di nich bange!“

Un noch mehr plattdütsk ut dat „Plattdütsk Wöre- un Vertällsterbauk ut Rheen“ van Albert Vinke;

Fangt man an, wär mit Zoahlen up plattdütsk tau räken. Un wäll sük nich traut: „Daun dait lehren“

Zaahlen

1	äine / äin	30	dartich
2	twäie / twäi	40	vaierlich
3	dräie / dräi	50	fieftich
4	väiere / väier	60	sesstich
5	fiewe / fief	70	säömtich
6	sesse / sess	80	achtzich
7	saöben	90	nängtich
8	achte / acht	100	hunnert
9	nägen	1000	äindusend, dusend
10	taine / tain	2000	twäidusend
11	elben / elf	2011	twäidusendelf
12	twalben / twalf	3500	dräidusendfiefhunnert
13	dattain	10000	taindusend
14	väiertain		
15	fieftain		
16	sesstain		
17	saömtain		
18	achtain		
19	nängtain		
20	twintich		

Vertällster van Rheer Lüh

„Mien Heimatdörp – Miene Mauderspraake

Ik waohn all 30 Joahr nu in de groote Stadt, un jedesmaol, wenn äine mi besäuken kump ut Rheen, dann frai ik mi, dat ik wär platt mit hüm prooten kann, dat in mien Mauderspraake ik mit hüm mi unnerhaolen kann, wo't in mien Heimatdörp utsüch un watt so löss is nu in Rheen.

Un wi vertällt us dann van fräuer uk, as wi noch in de Schaule gungen un wi de Jufferske un de Magisters argert häbt.

Wat was dat doch vör us noch äine moie Tied, as wi noch in de olle Karke gungen, un as wi missdäint häbt un „Quia tu es Deus“ lehrden. Un wenn däi Misse utwas, gungen wi achterlangers aöwer den Dänenträa nao de Schaule. Dor kregen wi dat Räken un dat Schriewen un dat Hochdütsk biebroch, un in de Halftied häb wi ticket, frangen späölt off Ball haolt.

Wat fraiden wi us, wenn de Schaule ut was. Naomiddachs häb wi knickert un den Tiddeltopp haout off an de Ämbe mit ne Bohnenspiele fisket. Wenn't düs-ter wödde, dön wi Henschüülken un mäistied müssde Aoms dann dat Lernen ers noch maoket wehr'n, bevör wi mäü int Bedde sackden.

Ik wödde öller, lehrde schlecht un recht mien Handwark, Backer häbk lehr, un kwamm in de Frömde. In Düsseldörp häb ik dann Arbeit funnen. Dor fund ik uk dat Wicht, dat tau mi passde, un mit här häb ik min Wark opbaout, un use läiwe Herr, däi häv us dorbie holpen. Wi häbt èt tau wat broch in Düsseldörp un ik häb dor ne näie Heimat funnen.

Doch min olle Rheen kann ik nich vergäten, un mine Mauderspraake will ik noit verlehren.

Un jedesmaol, wenn ik nao Rheen henkaome, bün ik bliede, dat ik mi unner- hollen kann up platt, un dat däi Ollen mi noch verstaoh, un ik här uk. Un wenn'k dann aöwer de Straote gaoh, säch elkunäine mi de Daogestied. Dat is vör mi dat Täiken, datse ale mi noch kennt. Un gait mi so recht tau Hatten, datt ik jedem säggen möch, watt ik jau nu tauraup:

Ik bün Bruns Harm van Rheen! Bruns Harm van Rheen will'k immer bliewen! Um 1960"

Flurnaomen (vääle bünt doar all van vergäten) Naomens van de Länderen:

Schrapperräie	Wisken bie Tunxdörp
Geesen	Wisken bie Tunxdörp
Hasdäilen	Wisken vörne in'n Brauke
Wäusten	An de Ämbe, tägenaöwer Wilgen
Ellmer	Wilgen tägenaöwer
Haogen	nördlich van de Askendörper Straote
Rott	Wisken achtern Haogen
Schwinn	Ossevohrs Kamp bie de Wiek
Groote Maske	an beide Sieten van de Askendörper
Straote Lütke Maske	Richtung Bössen, an de Westsiete van de
Ämbe Spieck	an de olle Ämbe, östlich
Raitgeern	Buurs Wisken, nördlich van Spieck
Hoorn	Wisken achter Buurs Raitgeern
Hingstepaul	fuchte Kampen tüsken de Bräie un de
Fellenne, Künjes	Wisken, südlich van de Bössner Straote, unnern Neske
Floare	westlich van de Künjes
Dause	Wisken van de Neurheer Straote naon Floare hen
Timphauk	östlich van de olle Ämbe, bie Föders, an'n Tochten
Goosebarg	Schwienekamp an'n Kold'n Hauk, bien Tochten
Dolhoff	hooge un dröoge Kampen, tüsken de Floare un Saane
Füüren	Schwienekamp an'n Dänen unner Speckers Goarn
Kolwe	Ackerland bie Braohe
Bräien	Ackerland nördlich van't Laug, uk Nordeske
Fellenne	nördlich van't Laug, nao Nintemann, bien Hingstepaul
Buurnailand	achter de Fellenne bie Näilandsters
Naifeld	baoben van de Zollstraote naon schwatten Wäch
Mäöhlenackers	an de Zollstraote vörne, bis'n Osseweg
Tangen	achterlangers van Schaopdrift bis naoh Otten Konraad
Sudeske	an de Bössener Straote naohn Sudfelde
Hadzog	in de Mitte van Brauke
Drohne	linke Siete van de Bössener Straote
Dohrenburg	achter den Sudfelder Badese, östlich
Raitwiesen	in de Nähe van'n Rottsee
Höftigen Veen	links van de Bruaoler Straote
Fangen, Fangenweg	unner den Western Esch Tauschläge vör ne an'n Fangenwäch
Spääte	an'n Schaopdrift
Unäitwisken	in'Brauke bien Rottsee
Upperske Brink	bien Sudfelde
Dräibarge	up'n Floare bie Näiengland
Brink	up'n Floare

Der nächste Gemeindebrief erscheint in der 49. KW (08.12.). Annahmeschluss: Dienstag, 05.12., 12 Uhr.

Impressum: Herausgeber: Gemeinde Rhede (Ems), Gerhardsweg 1, 26899 Rhede (Ems) * Redaktion und Anzeigenleitung: Maria Dünhöft; E-Mail: duenhoft@rhede-ems.de. Verteilung: An alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde. Sprechzeiten: Mo. – Fr. 8 – 12 Uhr, Do.: 15 – 18 Uhr. Fernruf: 04964 9182-0 – Fax: 9182-40 – Internet: www.rhede-ems.de – e-mail: gemeinde@rhede-ems.de
 Notruf: 110 • Feuerwehr: 112 • Rettungswagen: 112 • Tierarzt: 1414 • Kleintierärztin: 604646 • Zahnarzt: 1303 • Polizei: 545 • Apotheke: 1400 und 1401 • Dr. Faicel Oukhai: 831 • Praxis Stix: 5659999 • Wasserverband „Hümmling“, Werlte: 05951-95550 • Strom und Gas (Bezirksmeisterei Papenburg): 04961-83940 • Gleichstellungsbeauftragte: 04964-1577 • Landwirtschaftsmuseum: 1800 • DRK Sozialstation 605 373, Sperrmüll-Anmeldungen: 05931-44-300.
 Anforderung des Gemeindebriefes als Newsletter unter duenhoft@rhede-ems.de. Verantwortlich für den Inhalt der Vereinsmitteilungen sowie der privaten und gewerblichen Anzeigen sind die jeweiligen Vereine bzw. die privaten wie gewerblichen Inserenten.